Porównanie tłumaczeń Mateusza 7:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I każdy, — słuchający Mych — słów tych i nie wykonujący ich, przyrównany zostanie mężowu głupiemu, który zbudował jego — dom na — piasku.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A każdy słuchający moich słów tych i nie czyniący ich zostanie upodobniony mężowi głupiemu który zbudował dom jego na piasku
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A każdy, kto słucha tych moich słów, lecz ich nie wypełnia,* porównany będzie do człowieka głupiego, który swój dom zbudował na piasku.[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I każdy słuchający mych słów tych i nie czyniący ich, podobny będzie mężowi głupiemu, który zbudował jego dom na piasku.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A każdy słuchający moich słów tych i nie czyniący ich zostanie upodobniony mężowi głupiemu który zbudował dom jego na piasku

[1)] <x>330 33:32</x>